Porównanie tłumaczeń I Koryntian 6:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i tacy jacyś byliście ale obmyliście się ale zostaliście poświęceni ale zostaliście uznani za sprawiedliwych w imieniu Pana Jezusa i w Duchu Boga naszego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A takimi niektórzy (z was) byli; ale obmyliście się,* ale doznaliście uświęcenia,** ale zostaliście usprawiedliwieni*** w imieniu Pana Jezusa Chrystusa i w Duchu naszego Boga.[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I tacy jacyś byliście. Ale obmyliście się, ale zostaliście uświęceni, ale zostaliście uznani za sprawiedliwych, w imieniu Pana, Jezusa Pomazańca* i w Duchu Boga naszego. [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i tacy jacyś byliście ale obmyliście się ale zostaliście poświęceni ale zostaliście uznani za sprawiedliwych w imieniu Pana Jezusa i w Duchu Boga naszego

[1)] <x>510 22:16</x>; <x>560 5:26</x>; <x>630 3:3-7</x>; <x>650 10:22</x>; <x>730 7:14</x>; <x>730 22:14</x>
[2)] <x>530 1:2</x>; <x>520 6:19</x>
[3)] <x>520 8:30</x>
[4)] Inne lekcje:„Pomazańca Jezusa"; "Jezusa"; "naszego Jezusa"; "naszego Jezusa Pomazańca".